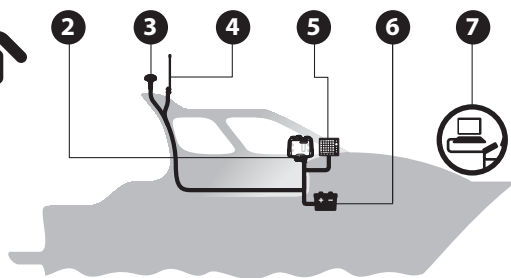


em-trak

B100 AIS Class B Transceiver QUICK START GUIDE



4 Install the VHF antenna

- GB Install the VHF antenna
- F Installer l'antenne VHF
- S Installera VHF antennen
- E Instalar la antena del VHF
- N Installer whf antennen
- D Installieren Sie die VHF Antenne
- I Installare l'antenna VHF
- C 安裝VHF天線
- J VHFアンテナを取り付けて下さい
- K VHF 안테나 연결

1 Read the manual

- GB Read the manual
- F Lire le manuel
- S Läs manualen
- E Leer el Manual
- N Les brukerveiledningen
- D Lesen Sie das Benutzerhandbuch
- I Leggere il manuale
- C 閱讀使用手冊
- J マニュアルを読んで下さい
- K 매뉴얼을 읽어주세요

5 Connect to the chart plotter

- GB Connect to the chart plotter
- F Connecter le Lecteur de cartes
- S Koppla ihop med plotter eller PC
- E Conectar al chart plotter
- N Kople til kartplotteren
- D Schließen Sie den Transceiver an den Kartenplotter an
- I Collegare il Chart Plotter
- C 連接到航海導航設備
- J 海図プロッターを接続して下さい
- K 차트 플로터에 신호선 연결

2 Secure the transceiver

- GB Secure the transceiver
- F Sécuriser le Transcepteur
- S Säkra transceivern
- E Asegurar el transmisor-receptor
- N Monter senderen
- D Sichern Sie den Transceiver
- I Installare il ricetrasmittitore
- C 確認信號收發器確實固定好
- J 無線機をしっかりと固定して下さい
- K 본체 고정

6 Connect to the power supply

- GB Connect to the power supply
- F Brancher l'alimentation
- S Koppla till strömmatning
- E Conectar a la red eléctrica
- N Kople til strømforsyning
- D Schließen Sie den Transceiver an das Stromnetz an
- I Collegare l'alimentazione
- C 連接到電源供應器
- J 電源を接続して下さい
- K 전원 공급 장치 연결

3 Install the GPS antenna

- GB Install the GPS antenna
- F Installer l'antenne GPS
- S Installera GPS antennen
- E Instalar la antena del GPS
- N Installer gps antennen
- D Installieren Sie die GPS Antenne
- I Installare l'antenna GPS
- C 安裝GPS天線
- J GPSアンテナを取り付けて下さい
- K GPS 안테나 연결

7 Configure the transceiver

- GB Configure the transceiver
- F Configurer le Transcepteur
- S Konfigurera transceivern
- E Configurar el transmisor-receptor
- N Konfigurere senderen
- D Konfigurieren Sie den Transceiver
- I Configurare il ricetrasmittitore
- C 設定信號收發器
- J 無線機の設定を行って下さい
- K 본체 설정